

Content

ROLAND BARTHES

# Image Music Text

Essays selected and translated  
by Stephen Heath

Translator's Note	7
Sources	
The Photographic Message	13
Historic of Photography	27
The Tenth Muse	37
Under the Sign of the Photograph	49
Introduction to the Structural Analysis of Narrative	67
The Death of the Subject	101
Music Practice	149
From Work to Joy	165
Change the Subject	181
Lesson in Writing	197
The Grain of the Voice	171
Wives, Meditations, Teachers	143
Index	217

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher.

The book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out or otherwise circulated in any form or by any means, without the prior consent of any party to whom application may be made in this regard.



Fontana Press

An Imprint of HarperCollins Publishers

## Contents

Translator's Note	7
Sources	13
The Photographic Message	15
Rhetoric of the Image	32
The Third Meaning	52
<i>Research notes on some Eisenstein stills</i>	
Diderot, Brecht, Eisenstein	69
Introduction to the Structural Analysis of Narratives	79
The Struggle with the Angel	125
<i>Textual analysis of Genesis 32: 22-32</i>	
The Death of the Author	142
Musica Practica	149
From Work to Text	155
Change the Object Itself	165
<i>Mythology today</i>	
Lesson in Writing	170
The Grain of the Voice	179
Writers, Intellectuals, Teachers	190
Index	217

## Index

Far from any idea of 'exhaustiveness' or the imposition of an 'order', this index aims merely to provide a few points of reference for some of the terms and concepts that occur in the essays collected here. Evidently, notions such as Writing, Subject, Text are developed constantly throughout the collection and can receive only token entries; proper names have been included solely when they stand for a textual practice important for that development.

- Actant (actantial classification of narrative agents), 84, 88, 104, 106-8, 128, 137-8
- Actions (level of description in narrative analysis), 88, 103, 104-7
- Aestheticism (photographic), 18, 23, 24
- Anagram (Saussure's work on), 60-1, 184
- Anchorage (image and linguistic matter), 38-41
- Author, 80 and *n.*, 110-12, 114-15, 142-8, 160-1
- Beethoven, Ludwig van, 150-4
- Body, 71-2, 149-50, 152-3, 171-2, 174-6, 181-3, 187-9, 203, 215
- Brecht, Bertolt, 58, 69-78, 173, 174, 177, 196, 209, 210, 215  
  distanciation, 75, 145, 177  
  epic theatre, 71, 72, 74, 104  
  social gest, 73-5, 76
- Bunraku, 170-8
- Character (status of in narrative analysis), 104-9  
  (see also Actant)
- Cinema, 90 *n.*1, 120 and *n.*3, 121 *n.*2  
  (see also Film, Filmic)
- Criticism  
  and author, 147  
  and difficulties of obtuse meaning, 60, 61  
  and music, 179-81  
  and problems of cultural evaluation, 209-12  
  as *crisis*, 199, 201, 208  
  ideological, acts of theft, 208  
  inattention to reader, 148  
  two types of, 206-8
- Discourse  
  linguistics of, 82-4  
  movement of, 199-200  
  repressive/terrorist, 208-9
- Distortion/expansion (in narrative), 117-21
- Distribution/integration (in

- Distribution/integration *conf'd* narrative), 86, 88, 92, 95, 97, 115, 117-23
- Drugs, 176-7, 214-15  
as 'subject', 76
- Eisenstein, S. M., 52-78
- Enounced/enunciation, 10-11, 145, 161, 164, 198, 201-2  
(see also Subject)
- Familiarity, 203-4
- Film, film image, 52-78 *passim*  
and language relay, 38, 41  
and photograph, 17, 18, 25, 45  
point of view in, 77, 121 *n.2*  
(see also Cinema, Still)
- Filmic, 64-8
- Functions (narrative units, level of description in narrative analysis), 82 *n.1*, 88-104, 118-21, 128, 137, 138-40  
cardinal or nuclei, 93-5, 96, 97-104, 118-20  
catalysers, 93-4, 95, 96, 97, 98, 120
- Haiku, 62, 170 *n.*
- Ideological, as domain of signifieds of connotation, 49-50, 166  
(see also Criticism, Myth)
- Indices (narrative units), 92-3, 95, 96, 97-8, 100, 118, 122, 127
- Informants (narrative units), 96, 97-8, 100
- Interdisciplinarity, 155
- Intertext, 160, 161
- Jouissance*, 11-12, 13, 164, 179, 183, 187, 188, 189
- Langue/parole*, 9-10, 47 *n.2*, 80  
language [*langue*] of narrative, 80-1, 84, 91, 102, 117
- Levels (of linguistic and narrative description), 85-8
- Lexicon, 23, 46-7, 54
- Lied*, 181, 185-6
- Literature (modern, reflexive practice of language), 35, 85 and *n.1*, 90 *n.2*, 105 *n.*, 114, 143-4, 156, 159
- Mallarmé, S., 85 *n.1*, 97, 99, 107 *n.1*, 116, 124 *n.*, 143
- Mélodie*, 181, 185-7
- Metaphor/metonymy, 50 *n.2*, 84 *n.1*, 93  
metonymy, 55, 140, 141, 177
- Method, 196, 200-1
- Music  
and *jouissance*, 179  
and representation, 69, 70  
and text, 70, 77, 162-3  
*musica practica*, 149-54, 162-3  
vocal, 181-8
- Myth, mythology, 30, 165-9, 198-9
- Narration (level of description in narrative analysis), 88, 95, 109-17
- Narrative, 63-4, 79-141, 142  
and author, 80 *n.*, 114-15, 142  
and representation, 123-4  
and sentence, 84, 128  
creativity, 123  
signs of reader in, 110-14  
situation, 115-17

- Narrative *cont'd*  
 temporality, 94, 98-9, 119
- Obtuse ('third') meaning, 53, 54, 56-68
- Obvious meaning, 52-3, 54, 55-6, 58, 62
- Performative, 114 and *n.1*, 145-6
- Pheno-/geno-text, 181, 182, 186, 187, 188
- Photogenia, 23-4
- Photograph, photographic image, 15-51  
 and drawing, 17, 19 *n.*, 25, 43, 44  
 and film, 17, 18, 25, 45  
 and painting, 24  
 connotation procedures, 20-7  
 connotation, status of codes of, 19, 28-31, 46-51  
 denotation/connotation, 18-20, 34-7 *passim*  
 denotation, status of photographic, 30, 32-3, 42-6  
 in advertising, 32-51  
 in press, 15-31, 40  
 message without code, 17, 19, 36, 43, 45  
 new space-time category, 44-5  
 process of naturalization of message, 20, 26, 45-6, 50-1  
 relations of linguistic matter to, 16, 25-7, 33-4, 37-41  
 structures of linguistic understanding of, 28-9
- Pose (photographic), 22
- Quotation, 160, 177 and *n.*
- Relay (image and linguistic matter), 38, 41
- Representation, 64, 69-78, 182 (*see also* Narrative)
- Research, 197-8
- Rhetoric, 49, 50 *n.1*, 83, 86, 96 *n.*, 128, 162, 190  
 of image, 18, 46-51  
 signifying aspect of ideology, 49-50
- Sentence, 82-4, 91, 165, 169 (*see also* Narrative)
- Sequence (in narrative), 101-4, 106, 128  
 sequential analysis, 128-36
- Significance, 12-13, 54, 65, 66 *n.*, 126, 137, 141, 182, 183, 184, 185, 186, 207
- Sollers, Philippe, 105 *n.*, 157, 183 *n.*, 187
- Speech, 189  
 and Law, 191-2  
 and Other, 195  
 irreversibility of, 190-2  
 myth as, 165-6  
 peaceable, 213-15 (*see also* Writing)
- Stereotype, 18, 165, 166, 168, 194-5, 198-9
- Still, 65-8
- Structural analysis, 37 *n.1*, 79-141 *passim*
- Subject  
 generalization of, 214  
 in writing, 142, 145-6  
 Lacanian topology of, 205  
 linguistic analysis of, 105 *n.*, 109, 112, 145  
 status of in narrative analysis, 107-9
- Summary, 193-4

Summary *cont'd*

- and different modes of discourse, 120-1
- Suspense (in narrative), 102 and *n.*, 119
- Teaching, 190-215
- Text, 126, 141, 146, 148, 153, 155-64, 168, 178
  - and author, 142-7, 160-1
  - and plural, 159-60
  - and symbolic, 158-9
  - and writing, 148
  - as limit-work, 157-8
  - as methodological field, 156-7
  - pleasure of, 163-4
  - practice for future (luxury, expenditure, utopia), 62-3, 65, 77, 154, 164
  - reader and reading, 131, 148, 153, 157, 161-2, 163
- (*see also* Literature, Writing)
- Textual analysis, 126-7, 131, 134, 137 *n.1*
- Theatre, 17, 69-78, 170-80
  - theatrical, hysteria, 62, 173-4
- Traumatic images, 28, 29-30
- Trick effects (photographic), 21-2, 29
- Unconscious, 111-12 and *n.2*, 141, 191, 205, 212-13
- Voice, 70, 175-6, 179-89
- Writing, 142, 145-6, 147-8, 167-8, 194, 213
  - and speech, 190, 202-3, 204-5
  - sociolect, 168
  - (*see also* Text)